

AUSGABE 8/2025
August / September
Kostenlos

's Bürgerblatt

UNABHÄNGIG · INFORMATIV

ÜBERPARTEILICH · TREFFEND · OBJEKTIV

Verteilung in den Gemeinden Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg sowie in
Schwaighausen, Baiern, Kaulhausen und Duggendorf
Auflage: 3.500



Mit dem Mitteilungsblatt der
Verwaltungsgemeinschaft
Pielenhofen-Wolfsegg
(Verteilung nur innerhalb der VG!)



Mit amtlichem Mitteilungsblatt
der Gemeinde Pettendorf
(Verteilung innerhalb der Gemeinde)



Pielenhofen



Wolfsegg



Pettendorf



ZAHNARZTPRAXIS

Dr. med. dent. Verena Schneider & Kollegen



Prophylaxe | Zahnersatz | Implantologie | Wurzelbehandlung | Füllungen
Kontrolltermine | Zahnaufhellung | Schienen | Kinderzahnheilkunde

Montag	> 8 - 12:00 Uhr	13 - 18:00 Uhr
Dienstag	> 8 - 12:00 Uhr	13 - 18:00 Uhr
Mittwoch	> 8 - 12:00 Uhr	
Donnerstag	> 8 - 12:00 Uhr	13 - 18:00 Uhr
Freitag	> 8 - 12:00 Uhr	

Schloßstr. 36
93186 Pettendorf
kontakt@zahnarztpraxis-pettendorf.de
www.zahnarztpraxis-pettendorf.de
Tel 09409 - 777 4 888



GARTENPARADIES

PFLANZEN | PHANTASIEN

Mit uns, Ihren
Herbstgarten gestalten.
Kommen Sie gerne
vorbei wir freuen
uns auf Sie.

🌲 Pflanzenverkauf / Baumschule

🌿 Gartengestaltung

✂️ Pflege-/Schnittarbeiten

Meisterbetrieb Stefan Delazer
Holzäckerstrasse 19
93057 Regensburg
Telefon: 0941 62 531
Mobil: 0151 41 84 07 98

gartenparadies-regensburg.de



marktwert.marketing

SCHWARZER KIPFERL

... das Original



Erstes Wiener Backhaus seit 1895

Wir backen seit über
120 Jahren in unserer
Backstube noch jeden
Morgen frisch und in
Handarbeit.

NEU: Schwarzer Kipferl
mit Café in der
Kumpfmühlerstr.

Wir freuen uns auf Ihren
Besuch.

Die Ladentheke in Ihrer
Nähe mit

unserem (Teil-) Sortiment ist auch im

PettenDorf-Laden, Pettendorf
im
Klosterstadel-Laden, Pielenhofen
und am
Kiosk am Campingplatz
(hier auch Sonntags)
erhältlich.

Unser Vollsortiment und weitere
Informationen finden Sie auch auf

www.schwarzer-kipferl.de



Prösslbräu Adlersberg

...wo süffiges Bier,
gutes Essen und
gepflegte Gastlichkeit
zu Hause sind.



Tel. (09404) 1822 www.adlersberg.com



KOLUMNE

Urlaubszeit

Urlaubszeit ist einfach die schönste Zeit. Ob ihr gerade am Strand liegt, durch die Berge wandert oder zu Hause ein paar entspannte Tage verbringt — diese Wochen gehören uns allen, bevor der Alltag wieder anklopft.

Viele von euch stehen aber nicht nur vor dem Ende der Ferien, sondern vor einem neuen Lebensabschnitt. Für zahlreiche Lehrlinge beginnt die Ausbildung: nach Jahren in der Schule heißt es endlich arbeiten, Verantwortung übernehmen — und ja, Geld verdienen.

Ich wünsche euch viel Freude und Erfolg auf diesem Weg. Macht euch nicht zu viele Sorgen, Lernerfolg kommt mit Neugier und Durchhaltevermögen.

Ganz besonders spannend sind die ersten Schultage der neuen ABC-Schützen. Nach den Kindergartenjahren ist die Vorfriede riesig: endlich lesen lernen, eigene Bücher durchblättern, neue Freunde finden. Für die Eltern beginnt eine ebenso aufregende Zeit — man fragt sich, wie sich der Nachwuchs eingewöhnt, ob die Lehrer passen, ob die Pausen schmecken... Allen Erstklässlern wünsche ich einen guten Start und viel Neugier. Auch die älteren Schülerinnen und Schüler, die den Übertritt auf eine neue Schule meistern, haben bestimmt ein mulmiges Gefühl. Das kenne ich — aber keine Sorge: ihr schafft das. Neues ist oft ungewohnt, am Ende wächst man daran.

Genießt die letzten Urlaubstage, beginnt motiviert in den neuen Abschnitt und traut euch, Fehler zu machen — sie gehören dazu.

Euer Andy



Physiotherapie
STRAUBINGER
Privatpraxis

Privatpraxis
Marienstr. 16
93186 Adlersberg

Therapie- & Wellnessangebote
Für eine persönliche und ganzheitliche Behandlung
im Sinne Ihrer Gesundheit
(Termine nach Vereinbarung, auch Samstags)

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- Klassische Massage
- Wärmeanwendungen
- Kiefergelenkstherapie
- Bewegungsanalyse
- Präventionstraining
- Kinesiotaping
- Hausbesuche

Termine unter: 09404 / 300 34 60
www.straubinger-regensburg.de

**Frische Hähnchen
direkt ab Hof**

Anton Pirzer
Freizung 2 • 93188 Pielenhofen

- ❖ Tiergerechte Geflügelhaltung nach den Kriterien des deutschen Tierschutzlabels „Für Mehr Tierschutz“
- ❖ Kontrollen durch zuständige Behörden
- ❖ Kein Zwischenhandel
- ❖ Bei Abholung absolut frische Ware
- ❖ Beste Qualität zum vernünftigen Preis
- ❖ Persönlicher Kontakt zum Familienbetrieb

Sehr gerne nehmen wir Ihre Bestellung entgegen:

09409/427
 09409/2707
 <https://pirzerhof.jimdofree.com>

IMPRESSUM

Redaktion:

Andreas Weiß und Patricia Knorr

Herausgeber: Andreas Weiß (V.i.S.d.P.),
Schinderbergweg 11, 93188 Pielenhofen

Erscheinungsweise: Monatlich - kostenlos
an alle Haushalte in Pettendorf, Pielenhofen,
Wolfsegg, Kaulhausen, Baiern, Schwaighausen,
Kneiting, Mariaort und Duggendorf.

Auflage: 3.500 Stück Preisliste: 1/2025

Druck:

Druckservice Andreas Weiß,
Schinderbergweg 11, 93188 Pielenhofen
Tel.: 09409 / 86 12 12

E-Mail: buergerblatl@druckservice-weiss.de

Internet: www.druckservice-weiss.de

Titelbild: der Setzer

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion bzw. des Herausgebers wieder. Alle Rechte vorbehalten. Alle Angaben, trotz Prüfung, ohne Gewähr. Autoren besitzen den Status „Freie Mitarbeiter“. Wiedergabe, egal in welcher Form, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers. Mit Übergabe der Manuskripte und Fotos erteilt der Autor der Redaktion das Recht zur Veröffentlichung, insbesondere die Erlaubnis zur Bereitstellung im Internet. Jeder Autor ist für seinen Artikel selbst verantwortlich. Hinweis DSGVO nach Art. 13 und 14 für Veröffentlichung von Fotos: Wir weisen darauf hin, dass für die Veröffentlichungen von Fotos im Bürgerblatl derjenige Verein o.ä. verantwortlich ist, der diese zur Veröffentlichung übermittelt. Wir bitten um Verständnis, dass wir keinerlei Haftung für die korrekte Anwendung im Einzelfall und die Aktualität der Informationen zum Zeitpunkt der Verwendung übernehmen können.

Nächste Ausgabe: 27. September 2025

Redaktionsschluss: 19. September, 18 Uhr



TSV Adlersberg

TSV Adlersberg begeht 75-jähriges Jubiläum mit feierlichem Sportfest



Mit einem bunten Fest und vielen glücklichen Gesichtern hat der TSV Adlersberg am vergangenen Wochenende seinen 75. Geburtstag gefeiert. Auf dem Vereinsgelände herrschte reges Treiben: 125 Kinder hüpfen, warfen, liefen und lachten sich durch zwölf Sportstationen – mindestens acht sollten es sein, viele wollten gar nicht mehr aufhören.

Den Startschuss gab an diesem Tag die frisch gebackene Vorstandsvorsitzende Vivien Hillebrand-Andersson, die das Mikrofon souverän übernahm und das Fest offiziell eröffnete. Bürgermeister Eduard Obermeier gratulierte im Namen der Gemeinde und überreichte 250 Euro als Geburtstagsgeschenk – ein kleiner, aber feiner Zuschuss zum großen Jubiläum.

Für Nostalgie sorgte Vereinsmitgründer Karl Strobl: Mit charmannten Anekdoten erzählte er von der Geburtsstunde des TSV beim Prösslbräu – Gründungsromantik inklusive. Die Verbände hatten ebenfalls Präsente im Gepäck: Jens Heinz (BLSV) brachte eine Ehrenurkunde und einen symbolischen Schirm mit („damit der TSV nie im Regen steht“), Stefan Niebler (BTV) überreichte eine weitere Ehrenurkunde zum 75-Jährigen.

Prominente Gäste wie Landrätin Tanja Schweiger, Landtagsabgeordneter Patrick Großmann und Pfarrer Pabst rundeten die Gratulantenrunde ab. Für emotionale Momente sorgte Wolfram Bauch, der trotz gesundheitlicher Einschränkungen doch noch vorbeikam – sehr zur Freude aller. Aus der Pflegeeinrichtung erreichten Grüße von Gründungsmitglied Heiner Seidl.

Ein echtes Tageshighlight bei den Jüngsten: Zauberclown Emma aus Regensburg verzauberte nicht nur mit Tricks, sondern auch mit bunten Luftballontiere und -blumen.

Vorgestellt wurde auch der aktuelle „Sportfreund“ des TSV – die frisch gedruckte Jahres-Vereinszeitschrift. Deren Beiträge und Rückblicke auf die zurückliegenden 75 Jahre wurden gesammelt und gestaltet von Tobias Mittermeier, Christiane und Thomas Proll. Der gesamte Vorstand durfte das Werk schon vorab prüfen. Hinter den Kulissen sorgten viele fleißige Helfer für ein reibungsloses Fest. Die Fußballer des FCPA grillten wie immer professionell, die Rückenfit-Abteilung backte traumhafte Torten und Kuchen und der alte Vorstand wurde liebevoll mit einem kleinen Geschenk verabschiedet.

Am Ende stand ein Tag, wie man ihn sich wünscht: keine Verletzungen, viele glückliche Gesichter – und ein Jubiläum, das in Erinnerung bleibt.

Bericht zum Gemeindestockturnier am 20.07.2025

Am Samstag, den 20. Juli 2025, fand bei bestem Sommerwetter das diesjährige Gemeindestockturnier statt. Trotz der idealen äußeren Bedingungen nahmen in diesem Jahr nur neun Mannschaften teil – so wenige wie schon seit vielen Jahren nicht mehr. Schade, denn die Veranstaltung ist sonst ein fester Bestandteil im Gemeindekalender. Möglicherweise ist der Rückgang auf die Vielzahl an gleichzeitig stattfindenden Festen in der Umgebung zurückzuführen.

Dennoch herrschte auf der Stockbahn eine tolle Atmosphäre. Bei spannenden Duellen und fairem Wettkampf stand der Spaß am Sport im Vordergrund. Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt: Es wurde gegrillt und eine reichhaltige Kuchenauswahl sorgte für gute Laune bei Sportlern und Besuchern gleichermaßen. Ein besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die im Verkauf, am Grill und hinter den Kulissen zum Gelingen des Turniers beigetragen haben!



Den Turniersieg konnte sich in diesem Jahr das Team der FFW Pettendorf sichern. Die Siegermannschaft bestand aus Senninger Michael, Ludwig Koller, Albert Wimber und Vivien Hillebrand-Andersson – herzlichen Glückwunsch zu dieser tollen Leistung! Platz 2 belegte SV Birkengrün Kneiting und Platz 3 belegte die FFW Mariaort.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme im nächsten Jahr!

Für die Stockabteilung
Vivien Hillebrand-Andersson

Eine Bitte

Beachten Sie die hier im Blatt geschalteten Werbungen.

Danke.

Ohne unsere Inserenten wäre die Herstellung und kostenlose Verteilung an Sie nicht gewährleistet.



Ergotherapie und Neurofeedback für Kinder und Erwachsene

Termine nach Vereinbarung. Hausbesuche möglich.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tanja Hirschberg-Noszko Am Weingert 5 93186 Pettendorf
Tel 09409 777 3480 Mobil 0176 2066 5289
info@ergo-pettendorf.de www.ergo-pettendorf.de

Wir fertigen für Sie:
 - Gartentore - Zäune - Balkone -
 - Treppen - Tore - Überdachungen -
 nach Ihren Wünschen und Vorgaben.

**METALLBAU
EICHENSEHER**

Individueller Metallbau, angepasst an Ihr Leben

**Meisterbetrieb
Gerd Eichenseher**

**Gutenbergstr. 9
93133 Burglengenfeld
Mobil 01522 8803338**

info@metallbau-eichenseher.de

WWW.METALLBAU-EICHENSEHER.DE

 **M AUTOHAUS MOSE** GmbH

- Unfallinstandsetzung - Lackiererei
- Ersatzteile
- Service- und Mietwagen
- TÜV / AD S x wickentlich
- Waschanlage
- Jahres-/Halbjahreswagen
- spezielle Anfertigung für Oldtimer (Karosserie)
- Klima- und Glasservice

Wischenhofener Str. 2 • 93182 Heitzzenhofen • Tel. 0 94 73 - 13 07 • Fax 0 94 73 - 86 57

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt stellen wir ein:

- eine/n KFZ-Mechatroniker/in (m/w/d)
- eine/n Meister (m/w/d)
- eine/n leidenschaftlichen Schrauber/in (m/w/d)

Stellenanforderungen:

- Qualitätsbewusstsein
- Führerschein Klasse B wünschenswert
- Organisationstalent und gute Kommunikationsfähigkeit
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Zuverlässigkeit und Sorgfalt
- Allgemeine Grundkenntnisse:
Fahrzeuge, Autotransport, Lagerarbeit

- Wir bieten:**
- Sicheren Arbeitsplatz in einer top ausgestatteten Werkstatt
 - Vermögenswirksame Leistungen
 - Gute Vergütung und Karrierechancen
 - Tankkostenzuschuss
 - Urlaubsgeld
 - angenehme Arbeitszeiten

Wir suchen Menschen, die mit uns anpacken und wachsen wollen.
 Als Familienunternehmen ziehen wir gemeinsam an einem Strang
 und in dieselbe Richtung.

**Wenn du Lust auf einen dieser tollen Jobs hast,
 freuen wir uns sehr auf deine Bewerbung!**

Hai@cut

Ihr Friseurmeisterbetrieb

Michaela Hieninger

Tel. 09409/869036

Schulstraße 8 • 93188 Pienhofen

Terminvereinbarung erbeten!



**NATURHEILPRAXIS
PETRA OSTERMEIER**

20,- €

Musikalische Kräuter-Reise

Geschichten und Sagen zur Schafgarbe
 von Petra Ostermeier
 musikalisch begleitet von Milorad Romic
 auf seiner klassischen Gitarre

am Samstag, 13. September 2025 um 19:00 Uhr
 in der Albert-Schindlbeck-Str. 12, Lappersdorf

Kartenbestellung unter
 Mail: petra.ostermeier@hpos.de

WICHTIGER HINWEIS !

Eine Bitte an die Vereine/Redakteure:

Für Veranstaltungshinweise/Anzeigen bitten wir
 um Beachtung unserer Mediadaten Danke.

www.druckservice-weiss.de/buergerblatl

Wir suchen ab und an immer wieder **Bilder
 (Hochformat) für die Titelseite.**

Wer berühmt werden will, gerne eine Mail an:

buergerblatl@druckservice-weiss.de



Erste Hilfe bei Kleinkindern

Vortrag am **Donnerstag, 11.09.2025** von 16:00 - 19:00 Uhr
kostenlos für alle Teilnehmer! Max. 30 Teilnehmer möglich.
Teilnehmen können AOK - Versicherte und Nicht-AOK-Versicherte!

Im Feuerwehrhaus Wolfsegg
Regensburger Str. 22
93195 Wolfsegg

Anmeldung bitte bis **06.09.2025** über folgenden QR-Code:



Als Dankeschön für Ihre Teilnahme erhalten Sie
unsere AOK - Notfalldose, ein Dreieckstuch und unsere Broschüre zum Vortrag.

Bei Fragen sind wir für Sie unter der Nummer 0941 79606-915 erreichbar.
Geme ist auch Gabi Bauer unter der Nummer 0171 4187220 für Sie da.

Gesundheit nehmen wir persönlich.
AOK Bayern. Die Gesundheitskasse.



Kolping Wolfsegg

Ferienaktion der Kolpingsfamilie: Bogenschießen & Burger

Im Rahmen des Ferienprogramms trafen sich zwölf Kinder zu einer spannenden Aktion der Kolpingsfamilie. Unter Anleitung konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beim Bogenschießen ihre Treffsicherheit erproben und jede Menge Spaß erleben. Bei strahlendem Sommerwetter durfte auch die Stärkung nicht fehlen – gemeinsam ließen sich alle zum Abschluss leckere Burger schmecken. Ein gelungener Ferientag, der den Kindern sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Toilettenrenovierung

Achtung - wir haben losgelegt! Seit Mitte August renovieren wir fleißig im Pfarrheim und reißen Wände und Waschbecken heraus. Alles muss raus! Anschließend kommen verschiedene Firmen zur Unterstützung...

Getrost dem Motto „Alle helfen mit!“ ist die ganze Kolpingsfamilie dabei.

Theaterspieler gesucht – Kleine Bühne Wolfsegg lädt ein

Alle Theaterbegeisterten aufgepasst: Die Kleine Bühne Wolfsegg startet in eine neue Saison und freut sich über begeisterte Mitspieler!

Am 19. September um 19 Uhr laden wir alle Interessierten herzlich ins Pfarrheim Wolfsegg ein. Vorerfahrungen sind nicht nötig – wichtig ist nur die Freude am Theaterspiel und die Lust, gemeinsam etwas auf die Beine zu stellen. Wir freuen uns über jede und jeden, der mitmachen möchte!



Heilica Apotheke



Apotheker H. Rösler

Hauptstraße 27 • 93186 Pettendorf • Telefon (09409) 861350
Fax: (09409) 861351 • www.heilica-apotheke-pettendorf-app.de

Wir sind zu folgenden Zeiten für Sie da:

Montag bis Freitag 08.15 - 12.15 Uhr
14.15 - 18.00 Uhr
Samstag 08.30 - 12.00 Uhr

**Täglicher
Lieferservice!**

Hochsaison auf Acker & Wies'n



Habenschaden

Landtechnik GmbH & Co. KG

Bayern 32 a www.habenschaden-landtechnik.de
93138 Lappersdorf habenschaden-landtechnik@t-online.de
Tel.: 09409-86 98 86 • Fax: 09409-86 98 84 • Mobil: 0171-778 33 73



*** SAVE THE DATE ***

Herbst- und Winterbasar

**Am Samstag, den 11.10.25 von 14 – 16 Uhr
in der Turnhalle Wolfsegg**

Nummernbasar (50 Teile pro Verkaufsnummer + zusätzl. 2 Paar Schuhe)

Anmeldung und Nummernvergabe ab
01.09. – 9.10.25 an folgende ****NEUE**** E-Mail-Adresse:
elternbeirathfwolfsegg@gmail.com
(mit Angabe von Vor- und Nachname sowie Tel.Nr.)

20% der Verkaufssumme und alle Bewirtungseinnahmen werden
an das Haus für Kinder St. Marien Wolfsegg gespendet!

*Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der Elternbeirat vom
Haus für Kinder Wolfsegg*



Wolfsegg

Zum Kräuterbuschen binden, hatten die fleißigen Frauen heuer Unterstützung von Kindern bekommen, welche sich im Rahmen des Ferienprogramms bei Kräuterpädagogin Gitte Stangl, angemeldet hatten.



Während der Vorbereitung der Kräuter hat Frau Stangl den Kindern den Brauch erklärt, der darauf zurück geht, dass die Jünger beim öffnen des Grabes Blumen und Kräuter, an Stelle des Leichnam Jesu fanden.

Den Kindern wurden die verschiedensten Kräuter erklärt, wobei ihnen einige bereits bekannt waren.

Zum Schluss haben die Kinder noch fleißig beim aufräumen geholfen und sich freudig bereit erklärt, auch im Näch-

sten Jahr wieder dabei zu sein, also beste Aussichten für das Fortbestehen des Brauches „Kräuterbuschenbinden“ beim KDFB Wolfsegg. Das Ergebnis war überwältigend, die Buschen wurden von Pfarrvikar Luke im Gottesdienst gesegnet und verströmten einen herrlichen Duft in der Kirche.

Mit freundlichen Grüßen Marianne Koch, Schriftführerin



Pfarrei Wolfsegg

Ministrantenausflug der Pfarrei Wolfsegg

Jedes Jahr bietet sich für die Ministrant*innen unsrer Pfarrei die besondere Gelegenheit, gemeinsam einen Ausflug zu unternehmen. Diese Tage sind immer ein Highlight. Abseits des Altardienstes erleben die Kinder, Jugendlichen und Betreuer Gemeinschaft und Spaß.

Dieses Jahr ging es ein Wochenende zur Jugendherberge auf die Burg Trausnitz. Bereits Wochen im Voraus war die Vorfreude spürbar. In mehreren Vorbereitungstreffen planten die leitenden Oberministrant*innen den Ablauf.

Und dann war es soweit – der Wettergott meinte es gut und so konnte bei Sonnenschein die Reise angetreten werden.

Bei der Ankunft bezogen die jüngeren Minis bereits ihre Zimmer, während die Größeren im Ort noch Trinken und Knabberien besorgten. Anschließend gingen sie dann gemeinsam zum Essen in den nahegelegenen Gasthof. Nachdem die riesigen, leckeren Portionen verputzt waren, marschierten sie gemeinsam zurück zur Unterkunft. Der erste Abend endete dann nach einem sehr lustigen Spieleabend.

Der nächste Tag musste kurzfristig umgeplant werden, da das Wetter nicht wusste, was es wollte und sich immer wieder mal Regen anmeldete. Darum wurde die Zeit einfach genutzt, um nur mal zu spielen, zu erkunden oder auch einfach nur zum „chillen“.

Am späten Nachmittag versammelte sich die Gruppe dann am großen Grillplatz. Das gemeinsame Grillen von Wiener, Stockbrot und Marshmallows war ein riesiger Spaß.



Abends kam dann das große Highlight: eine Cocktailparty (natürlich ohne Alkohol), die mit spontanen Sing- und Tanzeinlagen, für viel Unterhaltung und Lacher sorgte.

Am nächsten Morgen hieß es dann nach dem ausgiebigen Frühstück schon wieder packen.

Bevor alle die Heimreise antraten, nahmen sie noch am Gottesdienst teil – als Ministranten*innen!

Die Gottesdienstbesucher staunten nicht schlecht, als 24 Ministrant*innen mit dem dortigen Pfarrer einzogen – ein göttlicher Anblick, der uns Betreuer sehr stolz machte.

Der Ausflug war ein voller Erfolg. Neben dem Spaß stand vor allem das Miteinander im Mittelpunkt. Die Tage zeigten eindrücklich, wie wichtig solche Gemeinschaftserlebnisse für das Zusammenwachsen sind.



Die Erinnerungen an den Ausflug werden noch lange in den Herzen der Ministrant*innen und ihre Begleiter nachklingen – als Zeichen einer lebendigen, offenen und fröhlichen Gemeinschaft, die weit über den Altarraum reicht!

Gabi Bauer



emb

Heizung & Sanitär

Heizungsbau • Sanitärtechnik • Solaranlagen • Alternative Energien

Blumenstraße 5 • 93195 Wolfsegg

Tel.: 0 94 09/86 22 18 • email: martin.bleicher@embheizung.de



OGV Wolfsegg

OGV Informationen:

Am 27.9. Herbstbörse. Wir bringen oder nehmen Setzlinge, Ableger, Saatgut, kleine Bäumchen und Sträucher, aber auch Gartengeräte und Deko. Wie immer gibt es Kaffee und Kuchen, auch zum Mitnehmen.



Am 4.10. basteln wir mit Marina Herbstgestecke. Themen: „Gebundener oder gewundener Herbstkranz“ oder „Tischkranz auf einem Brett“. Bei Anmeldung bitte angeben, was man machen möchte. 19€ für Kranz, 24€ für den Tischkranz pro Person. Bitte eine Tasche mit Hagebutten, Lampions, Zweige, Blätter, Hortensienblüten und ähnliches mitbringen und eine Gartenschere. Anmeldung bis 26.9. bei Brede: 09409 862881

Achtung Terminänderung!

Die Weinprobe mit Thomas ist auf den 18.10., 19:30 verschoben worden (ursprünglich 10.10.) Anmeldung bis 10.10. bei Mayer: 09409 869977

Im Oktober (25.10.) findet dann für Kinder wieder der Kürbiswettbewerb und anschließendes Kürbisschnitzen statt. Also Kürbisse nicht verkochen, sondern erst zum Wettbewerb schicken!

Sommercafe beim OGV

Das Wetter hätte uns mit dem Regen fast einen Streich gespielt. Aber wie sagte Vorsitzender Torsten Brede: „Wir sind doch OGV'ler. Der Regen ist unser Freund“

Außerdem gibt es ja das schützende Dach des OGV Häuschen, unter dem die Feiernden alle Platz fanden. Schön gemütlich war es an der hübsch dekorierten Tafel bei Kaffee und wunderbarem - natürlich - selbstgemachtem Kuchen.

Als dann gar die Sonne ihre Strahlen auf den Grill warf, musste man nur mehr die Grillkohle entzünden, um ihn gänzlich zu erwärmen. So klang der Nachmittag bis in die Abendstunden mit einem gemütlichen Essen und vielen Gesprächen aus.

OGV Wolfsegg



Pflanzenbörse im Herbst

**27. September von 10 bis 12 Uhr
am Dorfplatz, Wolfsegg**

Herbstgestecke mit Marina

**4. Oktober, um 13:30
Keller unter der Raiffeisenbank**

Alle Infos finden Sie im OGV Artikel



FF Wolfsegg - Löschwölfe

Kinderflamme der Löschwölfe Wolfsegg

Am 01. August stellten sich 37 Kinder der Löschwölfe Wolfsegg der Abnahme der Kinderflamme.



An mehreren Stationen bewiesen die kleinen Nachwuchsfeuerwehrlern ihr Wissen, etwa in Erster Hilfe, beim Umgang mit Geräten und zu den Aufgaben der Feuerwehr.

Alle Kinder meisterten die Prüfung mit Bravour und erhielten am Ende stolz ihr Abzeichen. Theresa Frank



aus Pettendorf

WER PFLEGT IHRE BÄUME?

- Baumpflege
- Obstbaumschnitt
- Spezialfällungen
- Baumpflanzungen
- Baumkataster
- Baumkontrollen

**Zertifizierte Baumpflege für Privat, Gewerbe und Kommunen.
Fachgerecht, nachhaltig und mit Leidenschaft.**

0176 444 678 55 | www.baumwart-regensburg.de

Wir zaubern Ihnen ein Lächeln in Ihr Gesicht



Fachpraxis für Kieferorthopädie



**Dr. med. dent.
Thomas Scheuerle**
Bernsteinstraße 1 · Nittendorf
Tel. 0 94 04 / 609 25 99

www.kieferorthopädie-nittendorf.de



Erlebnisbericht zur 1. Hausmesse des NGH-Shops in Wolfsegg

Am 19. Juli 2025 erlebte der NGH-Shop in Wolfsegg einen unvergesslichen Tag: die erste Hausmesse. Die Veranstaltung zog zahlreiche Besucher an, die sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen durften.

Präsentation und Aktivitäten

Ein Highlight der Messe war die Vorstellung des Delphin Präsentations Cars durch Robert Steinbauer. Die Besucher hatten die Mög-

gab es einen Kinderschminktisch, der von der Enkelin des Veranstalters, Franziska, liebevoll betreut wurde. Hier konnten sich die Kinder in kleine Kunstwerke verwandeln lassen, was für strahlende Gesichter sorgte.

Kulinarische Genüsse und Spendenaktion

Die Versorgung der Besucher übernahmen die Helfer Manuel, Bernd und Nik am Grill. Sie sorgten für das leibliche Wohl und boten unter anderem die besondere Überraschung des Tages: Kisten-Sau, zubereitet vom Grillmeister Robert Gleißl. Für die Getränke und Snacks wurde um Spenden für die Feuerwehr Wolfsegg gebeten, was die Gemeinschaftsaktion zusätzlich unterstützte. Tochter Bea servierte den Besuchern Kaffee und Kuchen durch das offene Küchenfenster, was eine gemütliche Atmosphäre schuf.

Tombola und Spendenübergabe



Am Abend sorgte die Tombola mit Preisen, die vom NGH-Shop bereitgestellt wurden, für viele glückliche Gesichter. Armin Hummel und seine Lebensgefährtin konnten an diesem sonnigen Nachmittag stolze €637,50 für die Freiwillige Feuerwehr sammeln. Sie runde-



ten den Betrag auf €650 auf und übergaben die Spende im Rahmen eines gemeinsamen Abendessens im Berggasthof Kumpfmüller an Feuerwehrkommandanten Tobias .Stegerer, Gabi Bauer, Flo Merkl.

Dankeschön und Ausblick

Der NGH-Shop bedankt sich herzlich bei den zahlreichen Besuchern für ihr Kommen und ihre Spenden, bei den tollen Helfern für die hervorragende Zusammenarbeit und nicht zuletzt bei der Freiwilligen Feuerwehr für ihren unermüdlichen Einsatz für die Gemeinschaft in und rund um Wolfsegg. Armin und sein Team freuen sich bereits auf die nächste Hausmesse im Sommer 2026!

NEU: Outdoor-Zubehör
Messer - Macheten
Bekleidung u.v.m.

SINCE 2018



ngh.shop

ANGEL ZUBEHÖR & MEHR

**X Onlinehandel
für Angelbedarf**

**X Professionelle
Beratung**

**Lebendiges
Futtermittel
für Reptilien
(Mehlwürmer etc.)**

Armin Hummel · 93195 Wolfsegg
Am Hang 13 a · Tel. 0151 / 12 74 80 18
www.ngh-shop.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Einfach kurz anrufen!

GUTSCHEINE ERHÄLTICH

lichkeit, ihr Geschick im Angel Zielwerfen unter Beweis zu stellen, was für viel Spaß und Begeisterung sorgte. Zudem wurden Lose für eine spannende Tombola verteilt, die am Ende des Tages für viele glückliche Gewinner sorgte.

Rabatte und Kinderunterhaltung

In den Geschäftsräumen des NGH-Shops wurden die Kunden und Interessierten herzlich vom Chef persönlich betreut. Viele tolle Rabatte luden zum Stöbern und Einkaufen ein. Für die kleinen Gäste

PHOTOVOLTAIK + STROMSPEICHER

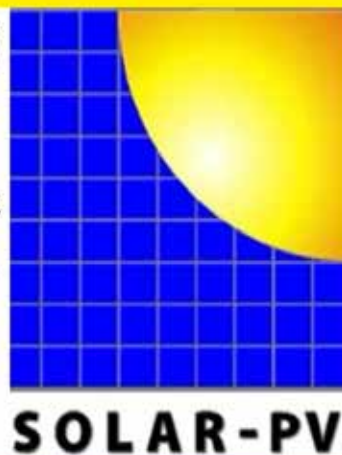
Beratung - Planung - Montage - Service

Erfahrung seit über 24 Jahren



Roland Plodek
Schloßstraße 32
93186 Pettendorf

0151 18455983
info@solar-pv.de
www.solar-pv.de





FF Pielenhofen

Jugendfeuerwehr Pielenhofen freut sich über neue Übungsgeräte für den Atemschutz

Die Förderung und Ausbildung junger Feuerwehranwärterinnen und -anwärter ist ein zentraler Baustein für die Zukunftssicherung der Freiwilligen Feuerwehr. In Pielenhofen zeigt sich dies nun auf besondere Weise: Die Jugendfeuerwehr konnte kürzlich neue Übungsgeräte für den Bereich Atemschutz in Empfang nehmen. Mit großer Freude und Stolz präsentierten die Verantwortlichen die Anschaffung, die nicht nur die Qualität der praktischen Ausbildung steigern, sondern auch das Interesse und die Motivation der Jugendlichen weiter fördern soll.

Atemschutzgeräte gehören zu den wichtigsten Ausrüstungsgegenständen bei Brandeinsätzen. Gerade für junge Feuerwehranwärterinnen und -anwärter ist es daher essenziell, frühzeitig mit den Grundlagen vertraut gemacht zu werden. Um die Jugendlichen behutsam an dieses verantwortungsvolle Themenfeld heranzuführen, wurden speziell konzipierte Übungsgeräte angeschafft. Diese ermöglichen ein realistisches Training, ohne dabei gleich die volle körperliche Belastung echter Atemschutzgeräte zu erfordern.

Die Investition wäre ohne die Unterstützung des Feuerwehrvereins kaum möglich gewesen.

Dessen Vorstand stellte die finanziellen Mittel bereit und betonte bei der Übergabe, wie wichtig eine qualitativ hochwertige Ausbildung für die Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger sei. „Die Jugendfeuerwehr ist unser Fundament für die Zukunft. Mit den neuen Geräten können wir bereits heute den Grundstein für gut vorbereitete Einsatzkräfte von morgen legen“, so Vorsitzender Tobias Mirbeth.



Auch die beiden Jugendwarte Helena Korb und Jonas Gleißl zeigten sich erfreut: „Durch die neuen Übungsgeräte können wir spannende und zugleich praxisnahe Übungen gestalten. Das steigert sowohl Motivation als auch Teamgeist.“

Neben dem Training in der Handhabung geht es dabei auch um wichtige Themen wie Ausdauer, Belastungstoleranz und Zusammenarbeit im Trupp. So sollen die Jugendlichen ein Gespür für die Herausforderung entwickeln, die ein Atemschutzeinsatz mit sich bringt.

Mit Blick auf die kommenden Jahre blickt die Feuerwehr Pielenhofen optimistisch in die Zukunft. Die neuen Übungsgeräte sind ein weiterer Schritt, um junge Menschen nicht nur für das Feuerwehrwesen zu begeistern, sondern sie auch fachlich so vorzubereiten, dass sie später im aktiven Dienst erfolgreich bestehen können.

Zur Beachtung

Redaktionsschluss (18 Uhr) ist Redaktionsschluss.



Bruder-Konrad-Kinderhaus

Vorschulaktionen 2025

08.05.2025 Teddyklinik Regensburg mit dem Linienbus

Der Ausflug zur Teddyklinik Regensburg war allein schon wegen der Busfahrt ein tolles Erlebnis. In Regensburg angekommen wurden wir professionell von engagierten „Teddyärzten“ begrüßt. Anhand des Stofftiers lernten die Kinder den Ablauf einer Untersuchung im Krankenhaus mit verschiedensten Untersuchungsverfahren und Methoden kennen. Abschließend wurden die Vorschulkinder nach einem kleinen Erste-Hilfe-Kurs zu Helfern in Notsituationen ausgebildet.



12.05.2025 Tiergestütztes Angebot mit Frau Schönhärl und Begleithund Resi

In diesem Jahr lernten wir von Frau Schönhärl und ihrem Begleithund Resi, dass auch ein Hund eine sorgfältige Hygiene und Körperpflege braucht. Wir sahen zu, wie die Ohren und Augen von Resi mit einem Tuch vorsichtig gereinigt wurden, anschließend durften die Vorschulkinder Resi das Fell mit einer Bürste frisieren. Hin und wieder bekommt auch Resi ihre Zehnägel geschnitten. Zum Schluss bekam Resi die Zähne geputzt und stellt euch vor, die Zahnpasta schmeckt nach Leberwurst!

Auch bei bester Pflege, kann ein Hund mal krank werden. Frau Schönhärl hat hierfür einen Arztkoffer mitgebracht. Die angehenden Schulkinder durften Resi in die Ohren schauen und sie abhören. Abschließend bekam sie einen Verband um ihre Vorderpfote. Wir sind aber alle sehr froh, dass Resi gesund ist und danken Frau Schönhärl herzlich für ihren Besuch in unserem Kinderhaus.

Bei einem Besuch in der Gemeinschaftspraxis Dr. Schönhärl durften die Vorschulkinder auch in diesem Jahr wieder in den Praxisalltag schnuppern und viel über den menschlichen Körper kennenlernen! Dafür unseren herzlichen Dank!



15.05.2025 Imkerbesuch bei Josef Wirth

Wie in jedem Jahr erlebten wir einen wunderschönen Naturtag bei unserem „Bienenkönig“ Josef Wirth, der uns als Imker alles rund um die Biene und ihre Umwelt nicht nur erklärte, sondern auch veranschaulichte. Damit dieses tolle Erlebnis auch zuhause nachwirken konnte, bekam jedes Kind ein kleines Glas Honig geschenkt. Dankeschön dafür!!!



21.05.2025 Taubenexkursion mit Sergej Seibel

Als neue Vorschulaktion durften wir in diesem Jahr Familie Seibel besuchen. Im Garten von Familie Seibel stehen Luxushotels für Tauben und zwar ganz besondere: Tadschikische Tauben. Diese machen in der Luft Purzelbäume, was alle sehr lustig fanden. Sergej (der Papa von Alexandra) zeigte uns, wie die Taube im Ei aussieht. Hierfür wurde das Ei beleuchtet. Wir sahen Tauben in allen Entwicklungsstadien und durften auch eine Taube in die Hand nehmen. Nachdem wir so viel gesehen und erfahren hatten, bekamen wir noch von Natalie (Mama von Alexandra) zur Stärkung ein leckerstes Eis. Herzlichen Dank an Familie Seibel!



27.06.2025 Hospitation an der Grundschule Pettendorf-Pielenhofen

Nach dem Besuch der Grundschule stand für unsere Kinder fest: Wir freuen uns auf die Schule!

03.07.2025 Polizeibesuch im Kinderhaus

Ein großes Dankeschön an Herrn Faulhammer von der Polizeidienststelle in Nittendorf. Von ihm erfuhren unsere Vorschulkinder, dass

die Polizei sehr viel mehr Aufgaben hat, als Diebe zu fangen und im Streifenwagen zu essen. Wir lernten die Dienstbekleidung eines Polizisten und die vielfältigen Aufgaben als Helfer und Beschützer der Menschen kennen.



25.07.2025 Übernachtungsfest mit Andacht und Rausschmiss der Vorschulkinder

Der Höhepunkt der Vorschulzeit war das Übernachtungsfest. Diese Nacht war sehr aufregend und startete daher auch mit Regen. Familie Köppl von der Camping-Gaststätte Distelhausen bereitete uns das Buffet für den Kindergarten vor: Schnitzel mit Pommes, mmmhhhh! Anschließend gab es noch unsere Nachspeise in der Eisdiele Remise. So gestärkt starteten wir unsere Kinderdisco und... es hörte auf zu regnen. Unsere Nachtwanderung entlang der Naab zeigte uns viele nachtaktive Tiere. Stark vertreten waren die Nacktschnecken. Kurz vor Mitternacht freuten sich die Kinder auf das Matratzenlager in unserem Turnraum.

Nach dem gemeinsamen Frühstück am Samstagmorgen versammelten sich alle Vorschuleltern in unserer Mensa zu einer Andacht mit Herrn Pfarrer Pabst. Das Motto dieser Andacht war „Swimmy“ der als kleiner Fisch das Meer und seine Wunder entdeckte. Die Vorschulkinder führten die Geschichte von Swimmy als kleines Theaterstück auf und erfuhren, dass auch sie auf ihrem Weg in die Schule zu Entdeckern werden. Sie dürfen viele Wunder kennenlernen und ihren Lebensraum erweitern.

Auf diesem Weg wünschen wir unseren Vorschulkindern einen tollen Start in die Schule!

Gaststätte zur Krone
Burggasse 6, 93195 Wolfsegg

Jeden Donnerstag
alle Pizzen ø 32 cm
je **7,50 €**

Öffnungszeiten Gaststätte:
Mo, Do, Sa: 16–22 Uhr Fr: 14–22 Uhr
Di, Mi: Ruhetag So: 10–14 Uhr & 17–22 Uhr

Pizzakarte

- Pizza Burg** 11,50 €
Tomaten, Käse, Vorderschinken, Champignons, Artischocken (1,2,3,4,6)
- Pizza Margherita** 8,40 €
Tomaten, Käse, Oregano
- Pizza Salami** 10,20 €
Tomaten, Käse, Salami (1,2,3,4)
- Pizza Schinken** 10,20 €
Tomaten, Käse, Vorderschinken (2,6)
- Pizza Tonno** 11,20 €
Tomaten, Käse, Thunfisch, Zwiebel
- Pizza Vier Jahreszeiten** 12,10 €
Tomaten, Käse, Schinken, Salami, Champignons, Paprika
- Pizza Diavolo** 13,20 €
Tomaten, Käse, scharfe Salami milde & scharfe Peperoni

Abholzeiten: Mo, Fr, Sa, So 17–21 Uhr
Donnerstag – jede Pizza 7,50 € 16–21 Uhr
Bestellungen per Telefon: 09409 / 862 470

- Pizza Vegetaria** 12,10 €
Tomaten, Käse, Champignons, Peperoni, Paprika, Oliven, Mais (5)
- Pizza Arrabiata** 11,20 €
Tomaten, Käse, scharfe Salami, Chili
- Pizza Napoli** 11,00 €
Tomaten, Käse, Oliven, Peperoni, Salami (5)
- Pizza mit Knoblauch** 9,00 €
Tomaten, Käse, Knoblauch

Extras:
Knoblauch 0,60 €
Champignons, Paprika, Peperoni, Zwiebel je 1,00 €
Mais, Oliven, Ananas, Tomaten je 1,00 €
Schinken, Salami, Mozzarella, Artischocken je 1,70 €
scharfe Salami, Thunfisch je 2,70 €

1=Farbstoff, 2=Konservierungsstoff, 3=Antioxidationsmittel
4=Geschmacksverstärker, 5=geschwärzt, 6=Süßungsmittel



OGV

Pielenhofen



Ein etwas anderes Brotbackfest

Aufgrund der gar nicht sommerlichen Witterung kam heuer „Plan B“ zum Zug und so fand das Brotbackfest anstatt beim Anwesen Metzger in Dettenhofen im Kulturkeller in Pielenhofen statt. Dies tat der Stimmung aber überhaupt keinen Abbruch. Im gemütlichen Gewölbekeller trafen sich einheimische und auswärtige Gäste auf einen ausgiebigen Ratsch. Für die Kinder hatte Alex Pilz einen Film im Klosterstadel in petto. Das von der Familie Metzger schon früh am Morgen in ihrem Holzbackofen gebackene Brot sowie die verschiedensten leckeren Aufstriche (z.B. mit Wildkräutern, Fisch oder Gemüse) waren ruck-zuck verspeist. Und egal was Petrus im



nächsten Jahr vorhat, wir können auch bei schlechtem Wetter feiern und freuen uns schon darauf! Ein herzliches Vergelt's Gott an die Familie Metzger, den Kulturkellerverein, die Aufstrichspender, alle Helfer und natürlich die zahlreichen Gäste.

Kreativkurs

mit Marina Rzegotta



- Herbstkranz -

In 3 Varianten: gebunden, gewunden, oder als Tischkranz

Der OGV Pielenhofen lädt herzlich ein zum gemeinsamen Binden eines herbstlichen Kranzes – ganz nach Wunsch als Tischkranz auf einer Holzplatte oder gebunden / gewunden als Türkranz.

Samstag, 27. September 2025
14:00 – 16:00 Uhr
im Bruder-Konrad-Haus, Pielenhofen

Mitglieder: **kostenfrei** - Nicht-Mitglieder: **20 €**

Anmeldung bis 15.09.2025 an:
ogv-pielenhofen@gmx.de

Bitte gebt an, für welche Variante ihr euch entscheidet!
Wir antworten dann mit der entsprechenden Materialliste.

Wir freuen uns auf einen bunten, kreativen Herbstnachmittag mit euch!



Gemeinde Pielenhofen

Im letzten Jahr wurde H. Peter Moser die Bürgermedaille verliehen.

Nun konnte Peter seinen 80. Geburtstag im Kreis seiner Familie feiern.

Martina Donhauser überbrachte Glückwünsche des Nachbarschaftshilfvereins und Erster Bürgermeister Rudolf Gruber gratulierte im Namen der Gemeinde Pielenhofen.



Im Kreis seiner Familie feierte Herr Martin Beer aus Pielenhofen vor kurzem seinen 90. Geburtstag.

Erster Bürgermeister Rudolf Gruber überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und überreichte ein kleines Geschenk.



Eine Bitte

Beachten Sie die hier im Blatt geschalteten Werbungen.

Danke.

Ohne unsere Inserenten wäre die Herstellung und kostenlose Verteilung an Sie nicht gewährleistet.

Kulturkeller Pielenhofen e.V.

Eleganz trifft französisches Lebensgefühl

27.09.2025 im Kulturkeller

Beginn: 20:00

Einlass: 19:00

French Kiss Chansons





Staatliches BSZ Regensburger Land
Plattlinger Straße 24, 93055 Regensburg
Internet: <https://www.bsz-regensburg.de>

Zuwachs für Kitas und Schulen: 39 Fachkräfte starten ins Berufsleben

Mit viel Engagement und Gemeinschaftsgeist verabschiedeten die Staatliche Fachakademie für Sozialpädagogik und die Staatliche Fachschule für Grundschulkindbetreuung am BSZ Regensburger Land am 29. Juli 2025 insgesamt 39 frisch ausgebildete pädagogische Fachkräfte. Unter dem Abschlussmotto „Wir sind alle aus einem Holz geschnitzt“ feierten Studierende, Lehrkräfte, Familien und Ehrengäste den erfolgreichen Abschluss im Klosterstadl Pienlhofen.

Ein besonderes Highlight:

Das lokale Bündnis BinE – Bildung für nachhaltige Entwicklung, getragen von der Fachakademie und dem Waldkindergarten Pienlhofen (Träger: littlebigFuture GmbH), steht erneut im Finale des Deutschen Kita-Preises 2025 – ausgewählt unter fast 600 Bewerbungen als eines der besten lokalen Bildungsprojekte Deutschlands.

Für die gelungene Zusammenarbeit in Pienlhofen bedankte sich Frau Schweiger bei Bürgermeister Rudolf Gruber und betonte: „Das Engagement, das hier an der Fachakademie und in Kooperation mit Einrichtungen wie dem Waldkindergarten gezeigt wird, ist vorbildlich – und der erneute Finaleinzug beim Deutschen Kita-Preis unterstreicht das auf beeindruckende Weise.“

Auch Außenstellenleiterin Heidrun Pengler zeigte sich stolz: „Unsere Absolventinnen und Absolventen gehen mit Herz, Verantwortung und pädagogischer Kompetenz in den Beruf.“



Bitte schicken Sie Ihre Mails mit Artikeln oder Anzeigen ab sofort nur noch an buengerblatl@druckservice-weiss.de



KINDERBASAR KLOSTERSTADEL PIELENHOFEN

Kinderkleidung, Spielsachen, Babyausstattung, Umstamdsmode und vieles mehr...

DU WILLST EINEN TISCH?

Anmeldung unter: elternbeirat-pienlhofen@web.de

SONNTAG
05. OKTOBER
2025

KLOSTERSTR. 5
93188 PIELENHOFEN

13:30 UHR –
15:00 UHR

EINLASS SCHWANGERE:
13:00 UHR

CAFE IM
KLOSTERSTADEL
GEÖFFNET

KUCHEN AUCH ZUM
MITNEHMEN!



FEIERT MIT UNS! FREIFLÄCHE BEI DER FEUERWEHR

SAMSTAG, 13.9.2025 AB 16 UHR

AB 19 UHR: *Teenie-Lauf!*

MUSIK - TANZ - GRILL - COOLE GETRÄNKE

BEI REGENWETTER - DISCO IM KULTURKELLER!



Kulturkeller Pielenhofen

Die geplante Freilichtbühne-Filmnacht musste aufgrund der unbeständigen Wetterlage kurzfristig in den gemütlichen Klosterstadel verlegt werden. Trotz der kühlen Temperaturen ließ sich das Publikum die Vorstellung nicht entgehen und erlebte einen bemerkenswerten Filmabend, der von Spontaneität und Gemeinschaftsgeist geprägt war.

Der Umzug in den Stadel erwies sich schnell als Glücksfall: Das stimmungsvolle Ambiente schuf eine intime Atmosphäre, die das Publikum vollständig in die Erzählung eintauchen ließ. In diesem besonderen Rahmen entfaltete der Film „Alter weißer Mann“ seine ganze Kraft und Bedeutung.

Der Film von Jan Josef Liefers, der Heinz Helmich verkörpert, entpuppte sich als wahrhaft unterhaltsame gesellschaftspolitische Komödie. Mit scharfsinnigem Humor und präziser Beobachtungsgabe thematisiert die Produktion aus dem Jahr 2024 die aktuellen Spannungsfelder zwischen Generationen und gesellschaftlichen Narrative.

Die Komödie wagt einen mutigen Blick auf die Themen Political Correctness und Generationenkonflikte. Liefers gelingt es meisterhaft, die Diskrepanzen zwischen Baby Boomern und Generation Z humorvoll und gleichzeitig nachdenklich zu beleuchten. Seine Darstellung fordert zum Nachdenken auf, ohne dabei belehrend zu wirken.

Die Zuschauer verließen den Abend mit einem Lächeln und Gesprächsstoff für so manche Diskussion – ein Beweis für die Kraft des Films, gesellschaftliche Themen zugänglich und unterhaltsam zu gestalten. Die unerwartete Verlegung in den Klosterstadel hatte sich als perfekte Kulisse für diesen besonderen Filmabend erwiesen, der weit mehr war als nur eine Kinovorstellung.

Fa. Gartensisyphus

Arbeiten rund um Haus- und Garten

Sträucher und Bäume

Rasen und Beet

Zaun- und Terrassenbau

Entrümpelung und Winterdienst



Mobil: 0160 99204056



Kultursaal Pielenhofen

Ein Abend mit ‚Grad Ghört‘ in Pielenhofen

Wer am 25. Mai 2025 das große Freundschaftskonzert mit dem Chor ‚Pilsen Voice‘ (kurz „Pivo“) in Kallmünz verpasst hat, hat jetzt die Gelegenheit, die bayerische Band ‚Grad Ghört‘ live zu erleben. Die Band lädt zu einer musikalischen Weltreise ein, die mit fetzigen Rockklassikern von CCR bis zu den Eagles begeistert. Der Abend wird durch Country, jede Menge Austro-Pop und deutsche Popsongs aufgelockert.

Die Bandmitglieder

Die Säulen der Band bestehen aus vier talentierten Mitgliedern. An der Front steht die lebendige Sängerin Sonja Brinsa. Die gebürtige Dachauerin fühlt sich sichtlich wohl bei „Ihren Jungs“ auf der Bühne. Mit einer Stimme, die sowohl Rauch als auch Sexappeal versprüht, und vor allem mit viel Humor und Lebensfreude, führt sie durch den Abend.

An der Gitarre und im Gesang ist Chris Grechca zu hören, der mit seiner sanften Stimme und den blauen Augen das Publikum verzaubert. Für die tiefen Töne sorgt Pepe Kempfer aus München, der mit seiner Sonnenbrille sofort ins Auge fällt. Den knackigen Beat an den Drums liefert Stefan Bartus, die Taktmaschine aus Regensburg.

Special Guest Irena Severová

Ein besonderes Highlight des Abends wird die bekannte tschechische Saxophonistin Irena Severová aus dem Pivo Ensemble sein, die als Special Guest die Band musikalisch bereichert und einen Ohrenschaus darbietet.

Termin und Eintritt

Das erweiterte Ensemble von ‚Grad Ghört‘ präsentiert sich am 20. September 2025 um 19:30 Uhr im Klosterstadel in Pielenhofen. Seid dabei – der Eintritt ist frei!

Spenden in den Hut sind willkommen, ebenso wie ein unvergesslicher Abend voller Musik und guter Laune.

Verpasst nicht die Chance, Teil dieses besonderen Events zu sein!

GRAD GHÖRT

ROCK KLASSIKER AUSTRO POP COUNTRY

CHRIS PEPE SONJA STEFAN

Sa. 20.9.
19.30 Uhr

Klosterstadel
Pielenhofen

Eintritt: frei
Hutsammlung

B S F

Elektromeister Haustechnik Bootselektrik

93188 Pielenhofen , +49 176-38352068

Bootsservice.Fischer@gmail.com



für die Nachbarschaftshilfe

Nie zu alt für Smartphone und Internet!

Ab dem 16. September 2025 wird jeweils Dienstag bis 04.11.2025 wieder die Informationsreihe Internet für Senioren angeboten. Die Veranstaltungen finden 8mal jeweils dienstags von 10:00 -11:30 Uhr im Bürgerhaus Pielenhofen Rogeriusstr. 10 erster Stock statt. Mitzubringen sind Smartphone (Schwerpunkt Android) oder Laptop.

Im Bürgerhaus steht kostenloses Bayern-WLAN zur Verfügung. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Der Kursinhalt wird entsprechend den Wünschen der Teilnehmer angepasst.

Ziel des Kurses ist der sichere und angstfreie Umgang mit Smartphone, Apps, ChatGPT und dem Internet. Offene Fragen zum Umgang mit dem Smartphone / Laptop sind erwünscht. Referent ist Jürgen Ebckemeier Dipl. Ing. (FH). Die Teilnahme ist auf 10 Personen beschränkt.

Die Mindestteilnahmegebühr beträgt 20 €, die der Nachbarschaftshilfe Pielenhofen zufließen.

Verbindliche Anmeldung ab sofort unter 0162 290 35 50 oder juergen.ebkemeier@r-kom.net.

Die Aufnahme in den Kurs erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldung.

So schön kann Bauen sein



Im Tal 4
Tel: 09409-667

93195 Wolfsegg
Fax: 09409-2582

www.pirzer-bau.de
info@pirzer-bau.de

Unsere Leistungen:

- Planung von Ein- und Mehrfamilienhäusern
- Schlüsselfertiges Bauen
- Erstellung von Eigenheimen und sonstigen Bauten
- Erstellung von Außenanlagen und Pflasterarbeiten



Zur Beachtung

Redaktionsschluss (18 Uhr) ist Redaktionsschluss.

BERGGASTHOF KUMPFMÜLLER



Waldweg 2 • 93195 Wolfsegg
Tel. (09409) 496

www.gasthof-kumpfmueeller.de

Montag und Dienstag Ruhetag!

Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Fam. Kumpfmüller

Betriebsurlaub vom 26. August bis einschl. 11. September.
Ab Freitag 12. September sind wir wieder für euch da.
Schulanfang, Dienstag 16. September
geöffnet von 11 bis 14 Uhr

GRAF BAU
HOHENFELS

seit **60** Jahren

☎ 09472-239
graf-bau-hohenfels.de

Sterzenbach 53
92366 Hohenfels



Die zuverlässige
Schreinerei
in Ihrer Nähe.



**SCHREINEREI
BACHMEIER**

93186 Kneiting, Zur Alten Mühle 20, Tel.: 0941/85219
info@schreinerei-bachmeier.de, www.schreinerei-bachmeier.de



GRUNDLERS MINI-BAGGEREI

MIR IST KEIN AUFTRAG ZU **KLEIN**

Peter Grundler
 Bühelgraben 1
 93186 Pettendorf
 0176 / 84 30 02 22

SPENGLEREI STANG

MEISTERBETRIEB
— Bauspenglerei —

- Dachsanierungen • Flachdachabdichtungen
- Kundendienst Sanitär

Starte deine Karriere als Spengler!

Ausbildung mit Perspektive,
 kreatives Arbeiten, Teamspirit
 und Zukunftschancen.

Bewirb dich jetzt!

Schnupperpraktikum jederzeit möglich.

Kapellenweg 5 • 93186 Pettendorf • OT Schwetzensdorf
 Tel. 09404/8291 • Fax 09404/649060
www.spenglerei-stang.de • eMail: info@spenglerei-stang.de

Handy: 01 71 / 48 20 575

Maler Spangler



Christian Spangler • Maler- und Lackierermeister
 Frühlingstr. 4 • 93195 Wolfsegg • Tel. 0179/4605062

Raumgestaltung • Fassadengestaltung
 Tapezierarbeiten • Lackierungen • Vollwärmeschutz
 Computerunterstützte Fassaden- und Innenraumvorschau

Autohaus Feldmeier GmbH

Werde Teil unseres Teams!

Jobangebote

KFZ-Mechatroniker (m/w/d)

Verstärke unser Team durch deine
 engagierte und fachliche Kompetenz.

Wir bieten:

- übertarifliche Bezahlung
- Unterstützung bei der Wohnungssuche
- Altersvorsorge
- u.v.m.

Wir freuen uns über deine Bewerbung.
 Persönlich, per Post oder per E-Mail
info@autohaus-feldmeier.de

Dinauer Str. 4 • 93183 Kallmünz • Tel. 09473/268

www.autohaus-feldmeier.de



Malerbetrieb PETER MAIER

Maler- und Lackierermeister

Handwerkliche Bestleistungen.
Mit persönlicher, fachgerechter Beratung.

- Sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten
- Dekorative Wandgestaltung
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Gerüstbau- und Verleih
- Bodenbeschichtungen
- Bodenbeläge
- Innen- und Dachbodenausbau
- Schimmelpilzsanierung
- Brandschutz

Unsere
Extras:

- Firmen-Service
- Organisation sämtlicher Handwerksleistungen

Malerbetrieb Peter Maier
 Ahornstraße 6
 93195 Wolfsegg

tel 09409 85 96 78
info@maier-malerbetrieb.de
www.maier-malerbetrieb.de



FF Pettendorf

10 Jahre Kinderfeuerwehr „Funkenhupfa“!

Am 27.06.2025 konnte das 10-jährige Bestehen der „Funkenhupfa“ Pettendorf gefeiert werden.

Mit einem netten Programm und vielen strahlenden Gesichtern feierte die Kinderfeuerwehr ihr 10-jähriges Bestehen. Während der Veranstaltung bekamen die jungen Feuerwehrbegeisterten die Möglichkeit, ihr Können bei der Abnahme der Kinderflamme unter Beweis zu stellen. Der 1. Kommandant Martin Stiegler begrüßte die Ehrengäste, darunter Vertreter der Gemeinde sowie des Landkreises. Alle würdigten das Engagement der Kinder sowie der Betreuerinnen.

Es folgte eine feierliche Ehrung der Kinder, die die Kinderflamme erfolgreich abgelegt hatten. Stiegler lobte besonders den Teamgeist und die Begeisterung, mit der die Kinder bei der Sache sind. Seit ihrer Gründung hat die Kinderfeuerwehr großen Zuspruch gefunden, was nicht zuletzt den engagierten Betreuerinnen Sieglinde Hain, Sabine Hartinger, Christina Irrgang und Jana Wittmann zu verdanken ist. Ihre Begeisterung und Hingabe haben das Projekt zu einem vollen Erfolg gemacht. Bereits im Jahr 2018 konnten schon einige Kinder den Übergang von der Kinder- zur Jugendfeuerwehr vollziehen. Einige von ihnen sind heute bereits ein fester Bestandteil der aktiven Feuerwehr, was den nachhaltigen Erfolg dieser Initiative eindrucksvoll unterstreicht.



Die Kinderfeuerwehr bietet allen Interessierten eine spannende und abwechslungsreiche Möglichkeit, sich mit dem Feuerwehrdienst vertraut zu machen. Langweile kommt hier nicht auf und jede Übung ist eine willkommene Gelegenheit, neue Fähigkeiten zu erlernen und Teil einer engagierten Gemeinschaft zu werden. Mit der Kinderfeuerwehr hat die Freiwillige Feuerwehr Pettendorf einen entscheidenden Schritt unternommen, um ihre Zukunft zu sichern und gleichzeitig Kindern eine sinnvolle und erfüllende Freizeitbeschäftigung zu bieten. Es ist wichtig, frühzeitig in die Nachwuchsförderung zu investieren und damit auch aktiv die Zukunft zu gestalten. Mit Spaß und Action werden die Kinder spielerisch auf die spätere Ausbildung vorbereitet und lernen viel über das Feuerwehrwesen. Es werden auch Aktivitäten zum fördern des Zusammenhalts organisiert, wie zum Beispiel eine Übernachtung im Gerätehaus, eine Wanderung oder Picknick.

Jeder ist bei unseren Treffen herzlich willkommen, wer Interesse hat, einfach vorbeischaun und mitmachen!

Gruppenstunden finden an jedem 4. Freitag im Monat statt. Beginn ist jeweils um 17 Uhr.



150 Jahr is her – Pettendorfer Feuerwehr!

Unter diesem Motto feiert die Freiwillige Feuerwehr Pettendorf im kommenden Jahr 2026 ihr 150-jähriges Gründungsfest. Seit anderthalb Jahrhunderten sind unsere ehrenamtlichen Feuerwehrfrauen und -männer unermüdlich im Einsatz, um die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger zu gewährleisten, Brände zu löschen, technische Hilfe zu leisten und in Notlagen zur Stelle zu sein. Dieses Jubiläum ist ein wichtiger Meilenstein und eine wunderbare Gelegenheit, die Geschichte und das Engagement unserer Feuerwehr gebührend zu würdigen.

Merken Sie sich schon heute das Wochenende vom 19. bis 22. Juni 2026 vor!

An diesen Tagen wollen wir gemeinsam mit Ihnen ein unvergessliches Fest erleben.

Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt, welches die Bedeutung unserer Feuerwehr für die Gemeinschaft hervorhebt und gleichzeitig Raum für Geselligkeit, Tradition und Unterhaltung bietet.

Details zum Festprogramm, den Veranstaltungsorten, den Festzugstrecken und den besonderen Höhepunkten finden Sie auf unserer Internetseite unter www.feuerwehr-pettendorf.de oder scannen Sie einfach den nebenstehenden QR-Code.



Wir freuen uns schon darauf, Sie bei unserem Gründungsfest zu begrüßen!

Ihre Freiwillige Feuerwehr Pettendorf

Der Nockherberg kommt nach Kneiting

Richard Oehmanns

Derbleckereien

Ungehörtes und Ungehöriges
über Söder, Aiwanger, Merz,
Scholz und Co.
Live vom Autor des Singspiels



**Samstag,
11. Oktober 2025
20:00Uhr**



Infos und Tickets
via ogv.kneiting.de
oder per QR Code:



**BUND**

Pettendorf-Pielenhofen-Wolfsegg des Bund Naturschutz(BN) Aktuelles Thema: Schwalbenzählung

Nachdem in den letzten Jahren mehrfach Medien vom Rückgang der Schwalbenpopulationen berichteten, wurde von der Ortsgruppe der Vorschlag, sich die Situation des Schwalbenbestandes in unseren Heimatgemeinden genauer anzusehen, gerne aufgenommen.

Die Arbeitsgruppe „Schwalben“ ging dazu in folgenden Schritten vor: Zuerst fanden kurz vor den Osterferien an den beiden Grundschulen in Wolfsegg und Pielenhofen Informationsveranstaltungen über Schwalben und Mauersegler statt. Die Kinder zeigten großes Interesse und sollten anhand von Meldezetteln, die in den Schulen gesammelt wurden, ihre Beobachtungen von Schwalbenestern in ihrem Wohnort an die Ortsgruppe weitergeben.

Dann Anfang Mai informierte Christiane Geidel, Referentin des LBV, in Pielenhofen in einer öffentlichen Veranstaltung über die heimischen Arten Mehl- und Rauchschnalbe, sowie die ähnlichen, aber nicht zu den Schwalben gehörenden Mauerseglern.

Nun begann der wichtigste Schritt. Die zahlreichen Ortsteile und Einzelgehöfte wurden in Reviere aufgeteilt, in denen Mitglieder der Ortsgruppe nach bewohnten Schwalbennestern mit Brut suchten. Erfreulich, dass dabei von Bürgerinnen und Bürgern, die angesprochen wurden, viele wertvolle Hinweise gegeben wurden. Manche meldeten sich auch über Email, um Hinweise zu geben.

Da es wohl keine Mauerseglernester mehr in unseren Gemeinde gibt, konnten wir uns im Laufe des Sommers auf die Erfassung der bebrüteten Mehl- und Rauchschnalbennester konzentrieren und diese in Kartenübersichten festhalten. Diese sollen gedruckt und an die drei Gemeinden und die beiden Schulen übergeben werden. Ein deutlicher Rückgang der Bestände scheint leider unübersehbar. Schnalben und Weißstörche sind die beiden Vogelarten, die sich im Laufe der Zeit so stark an den Menschen angeschlossen haben, dass sie fast ausschließlich in, an und auf Gebäuden brüten. Der Mensch sah sie immer als Glücksbringer und hatte Nutzen von ihnen als Insektenvertilger. Leider ist dieses positive Verhältnis zu den sympathischen Flugkünstlern bei einzelnen nicht mehr vorhanden. Wo aber noch Schnalben ihre Nester haben, werden sie meistens von den Hausbesitzern begrüßt.

Auch die neu gegründete Ortsgruppe des LBV nahm das Schnalbenthema auf und fand ein Gebäude in Mariaort, dessen Besitzer Nisthilfen für Mehlschnalben anbringen ließ.

Der Platz an dieser Stelle reicht nicht, um ausführlich über das Projekt zu berichten. Wer mehr Details erfahren will, besucht ab Ende August die Homepage unserer Ortsgruppe: pettendorf.bund-naturschutz.de/. Von da kommen sie auch zur den Karteübersichten der einzelnen Gemeinden.

Alle MitbürgerINNEN, die sich für unsere Themen interessieren oder Anregungen haben, sind zum nächsten Treffen der Ortsgruppe am 11.09.2025 in Pettendorf, Café Dezentral um 19.30 Uhr herzlich eingeladen. H. Bogner

WICHTIGER HINWEIS für Inserenten!

Bitte schicken Sie Ihre Mails ab sofort nur noch an
buengerbladl@druckservice-weiss.de

E-Mails mit Artikeln oder Anzeigen für's Bürgerbladl an andere Mail-Accounts werden zukünftig nicht mehr weitergeleitet und automatisch gelöscht.

Herbstbasar

Johanniter Kinderhaus Kneiting

28. September 2025

14:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Einlass für Schwangere ab 13:30 Uhr

Alles rund um Kind und Schwangerschaft:
Kleidung, Babyausstattung, Umstandsmode, Spielzeug...

Verkauf von Kuchen, Kaffee und Kaltgetränken durch den Elternbeirat

Verkaufsstände: 10€

Buchbar über Elternbeirat.kh_kneiting@gmx.de

Johanniter
Kinderhaus Kneiting
Zur Alten Mühle 1
93186 Pettendorf

Einladung zum Brotbackfest des OGV Pettendorf

Traditionelles Brotbackfest

Unser Brotbackfest bietet selbstgemachtes, frisches Brot und lädt zu gemütlichem Beisammensein und kulinarischem Austausch ein.

Genießen Sie einen schönen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen oder unserem Holzofenbrot mit verschiedenen Beilagen. Im späteren Verlauf erwartet Sie: **Live-Musik mit den „Baker Boys“**

Wo? Auf dem OGV-Gelände in Neudorf (Hochweg)

Wann? Am Samstag, 6.9.2025 ab 14 Uhr

Gesamtergebnis der Schwalbenzählung OG BN 2025

Art:



Gemeinde:

Rauchschnalben-
nester

Mehlschnalben-
nester

Pettendorf	71	22
Pielenhofen	67	16
Wolfsegg	62	44
zusammen	200	82



OGV Pettendorf

Neues vom OGV Pettendorf

Am 28. Juni traf sich die Kindergruppe des OGV Pettendorf zu einem aktiven Nachmittag rund um die Hochbeete. Bei sommerlich warmem Wetter wurde fleißig gegärtnert: Die Beete wurden gepflegt, erste Ernten eingebracht und ein neuer Beerenstrauch in der „Beerenmeile“ gepflanzt. Zur Erfrischung zauberten die Kinder eine leckere Limonade aus Apfelsaft, Wasser sowie frisch geernteten Beeren und Kräutern. Kreativ wurde es beim Bemalen eines Zauns, der nun das Gelände bei den Hochbeeten schmückt. Passend zum gleichzeitig stattfindenden Brotbacken ließen sich alle zum Abschluss eine wohlverdiente Brotzeit schmecken.



Am 20. Juli unternahm der OGV Pettendorf gemeinsam mit dem OGV Kneiting einen Ausflug zur Landesgartenschau in Furth im Wald. Die Besucherinnen und Besucher zeigten sich begeistert vom vielfältigen Gelände, das durch die gelungene Einbindung in den Ort bestach. Liebevoll gestaltete Details luden zum Verweilen und Staunen ein. Ein gemütlicher Abschluss fand sich bei der gemeinsamen Einkehr in ein Wirtshaus.



Dipl.-Psych. Thomas Noszko

Tel. 0179 / 4610 479



Psychologische
Praxis
Am Weingert 5
93186 Pettendorf



- Neurofeedback
- Gesprächstherapie
- Positive Psychologie
- Coaching



info@psychologie-pettendorf.de
https://psychologie-pettendorf.de
https://www.facebook.com/thomas.noszko



Der Pettendorfer Schlosskeller wird zur Spielwiese



Im Rahmen der landkreisweiten Veranstaltungsreihe „Spielräume“ blicken das PettenDorftheater und die Bücherei Pettendorf heuer im Schlosskeller auf die schönste Nebensache der Welt. Im Gewölbekeller unter dem Anwesen der Familien Amann lautet das Motto „Der Ball ist rund – und muss ins Eckige...“. Am 19., 20. und 21. September jeweils ab 19.30 Uhr wird ein fußballerischer Bogen gespannt von den dümmsten Sprüchen bis zu außergewöhnlichen Geschichten und philosophischen Betrachtungen – und die musikalischen Perlen dürfen natürlich auch nicht fehlen. Fans sind beim PettenDorftheater mittendrin statt nur dabei, gerne auch mit Trikot und Fanausrüstung – für das leibliche Wohl ist dabei bestens gesorgt. Tickets gibt es im Internet unter www.pettendorftheater.de und auch während der Öffnungszeiten in der Bücherei Pettendorf.

Zahnmedizin goes digital:

Statt Abdruckmasse im Mund
ein topmoderne Intraoralscan
bei uns!

Unser Beruf ist einer der
schönsten, die es gibt,
denn wir sorgen dafür,
dass Sie uns lächelnd
wieder verlassen.



DR. MED. DENT. JUDITH WEISS
PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE

www.zahnarztpraxis-dr-weiss.de
rezeption@zahnarztpraxis-dr-weiss.de

Hauptstraße 27a • 93186 Pettendorf • Tel: 09409 861430

Öffnungszeiten	Mo.:	8 - 12h und 14 - 18:30h
	Di.:	7 - 11h
	Mi.:	8 - 12h und 16 - 20h
	Do.:	8 - 12h und 14 - 18h
	Fr.:	8 - 12h



Aichahof

Das Aichahoffest 2025

Was braucht es für das Aichahoffest? Eine Idee. Die gibt es seit 19 Jahren. Ein Konzept? Jeder bringt für ein gemeinsames Büffet mit, was er am besten kann und gerne mag. Eine Planung? Diese hat sich seit vielen Jahren eingespielt und funktioniert bestens. Ein Termin wird für einen Sonntag-Nachmittag festgelegt. Der Einladungs-Flyer wird rechtzeitig an alle verteilt. Ein Plakat mit dem Termin erinnert alle am Ortseingang an das Nachbarschaftsfest.



Zuverlässig kümmert sich jemand um das Fass Bier vom Prössl, Bierbänke, die noch von der Jahrzehnte zurückliegenden Hochzeit der Kinder im Schuppen stehen, weiße Bettlaken von der Mutter als Tischdecken, Wiesenblumen aus der Umgebung zur Dekoration und ein Grill. Schon kann's losgehen. Der Eiskaffee wird über den Gartenzaun gereicht.

Auf der Wiese im Schatten alter Bäume treffen sich die Nachbarn vom Aichahof. Alteingesessene, Ehemalige, wie auch

Neue und auch Zukünftige kommen zwanglos zusammen und bringen zum Teil Gäste mit, weil es so gemütlich und zwanglos zugeht. Besonders schön war, dass diesmal Nachbarn dabei waren, die zum ersten Mal den Weg zum Fest gefunden haben. Bei guter Stimmung wurde im Schein stimmungsvoller Beleuchtung bis in die Nacht geplaudert. Am Ende braucht es Aichahofer, die aufräumen und selbstverständlich das Waschen und Bügeln der Tischwäsche übernehmen. Toll! Am Aichahof kein Problem, denn hier kann man sich auf die Nachbarschaft verlassen. Das eindeutige Votum aller Teilnehmenden am Ende des Festes und in den Tagen danach: Es war wieder ein sehr schönes, kommunikatives Nachbarschafts-Fest 2025.

Klaus & Alexa Muehlenberg



UwB Pettendorf

Sommer-Picknick der Umweltbewussten Bürgerinnen

Zu Beginn der Sommerferien, am 03.08.2025 veranstalteten die Umweltbewussten Bürgerinnen UwB Pettendorf ihr Sommerpicknick unter dem Motto „Bankgespräche – Miteinander Reden“ im Bereich der Bank am Spielplatz Pettendorf-Südwest. Eröffnet wurde das Fest von Maximilian Gerdes mit dem Anstich des Bierfasses. Er erzählte die Geschichte der zwei schönen Figuren Holz-Bänk am Spielplatz, die zu Ehren des Gründers der UwB und langjährigem stellvertretendem Bürgermeister Christian Gerdes auf Initiative seiner engsten Freude, Familie und mit Unterstützung der Gemeinde aufgestellt wurden. Der Bildhauer Stefan Link aus Kallmünz erläuterte seine Ideen

zu der von ihm gestalteten Bänke. Bei einem Büffet aus selbstgemachtem regionalem Fingerfood und Freibier kam man ins Gespräch mit Bürgern aus der Nachbarschaft, um sich über das Leben in Pettendorf, über die Zukunft und wo der „Schuh drückt“ auszutauschen.

So wurde von Anwohnern z.B. Bedauern darüber geäußert, dass viele der Bäume, die von der Gemeinde in Pettendorf Südwest für viel Geld gepflanzt wurden in der folgenden Zeit nicht ausreichend gegossen wurden und eingegangen sind, oder sich in einem schlechten Zustand befinden. Die UwB wird sich dieser Frage annehmen und im Gemeinderat vorbringen. Natürlich wurde von den Bürgern auch die bevorstehende Kommunalwahl 2026 offen und parteiübergreifend thematisiert. Es war für alle ein schönes harmonisches und interessantes Fest. Chris Gerdes hätte es gefallen, denn ihm war ein konstruktiver, respektvoller und toleranter Austausch stets ein großes Anliegen. UwB Pettendorf



KOSTENLOSER EINSTIEGS-TECHNIK-PANNEN-KURS FÜR FRAUEN AM 11. OKTOBER 2025

Dauer: von 10:00 bis 13:00 Uhr



Kursinhalt:

- Fremdstart
- Radwechsel
- Flüssigkeitsstände prüfen
- Verhalten bei einer Panne und Absicherung des Unfallortes
- Erklärung von Warndreieck und Verbandskasten
- Technische Grundlagen

ANMELDUNG BIS 06. OKTOBER

unter info@jura-automobile.de oder 09409/869445
(Teilnehmerzahl begrenzt, Anmeldungen werden nach Eingangsreihenfolge berücksichtigt.)

Jura Automobile GmbH | Schloßstr. 28, 93186 Pettendorf | Tel.: 09409-869445 | info@jura-automobile.de | www.jura-automobile.de



- KLIMASERVICE
- AUTOGLASEREI
- NEU- & GEBRAUCHTWAGEN
- UNFALLINSTANDSETZUNG
- MIETWAGEN
- TÜV/AU-ABNAHME
- FEHLERDIAGNOSE
- AUTOELEKTRIK
- FINANZIERUNG/LEASING



Wir machen,
dass es fährt.



Pettendorf-Pielenhofen-Wolfsegg

LBV zeichnet das schwalbenfreundliche Gasthaus Kumpfmüller aus

Im Rahmen der LBV-Aktion „Hier sind Schwalben willkommen“ wurde der Berggasthof Kumpfmüller in Wolfsegg mit der Plakette „Schwalbenfreundliches Haus“ ausgezeichnet.

In Bayern würdigt der LBV die Naturfreunde, die Schwalbennester an oder in ihren Gebäuden erhalten, mit einer Plakette.

„Durch den Kälteeinbruch im letzten Herbst ist es landesweit zu großen Verlusten in der Rauch- und Mehlschwalbenpopulation gekommen“ so Tom Aumer, Kreisvorsitzender, der die Plakette im Namen des Kreisverbandes Regensburg überreichte. „Es ist mir eine besondere Freude, Familien auszuzeichnen, die sich für die Natur und unsere Schwalben einsetzen“. Mehr als 15 Mehlschwalbenpaare haben dieses Frühjahr den beschwerlichen Weg aus dem Süden wieder nach Wolfsegg geschafft und brüten an der Hausfassade der Familie Kumpfmüller. „Es gibt schon manche Zeitgenossen, die nicht verstehen, warum wir die Schwalbennester hängen lassen, die machen doch so viel Dreck“, erzählt uns die Wirtin Franziska Kumpfmüller, „aber wir sagen dann, dass die Schwalben schon immer da waren und zum Wirtshaus gehören“.

Eva, die kleine Tochter der Kumpfmüllers ergänzt, „wir schauen den Schwalben so gerne beim Füttern zu und freuen uns über die jungen Schwalben“

Liebe Leser wenn Sie demnächst zum Kumpfmüller in den Biergarten nach Wolfsegg gehen, dann nehmen Sie sich doch kurz Zeit und schauen dem bunten Treiben der Mehlschwalben zu, bevor Sie sich einen nahezu mückenfreien Platz (dank der Schwalben) im Biergarten suchen.

Machen Sie andere Menschen darauf aufmerksam, wie wichtig der Schutz von Schwalben ist – lassen auch Sie Ihr Haus durch den LBV auszeichnen!

Um sich für die Auszeichnung Ihres schwalbenfreundlichen Hauses zu bewerben, füllen Sie einfach das LBV Online-Bewerbungsformular aus. Unter „Schwalbenfreundliches Haus“ auf der Seite <https://www.lbv.de>

Die LBV Ortsgruppe Pettendorf, Pielenhofen, Wolfsegg berät Sie gerne in Sachen Arten und Naturschutz. Kontaktieren Sie uns unter pettendorf@lbv.de

Karsten Hofmann



Tom Aumer überreicht Plakette „Schwalbenfreundliches Haus“ an Familie Kumpfmüller

V.l. Franziska Kumpfmüller, Karsten Hofmann LBV Ortsgruppe, Eva Kumpfmüller, Heiner Huf Ortsgruppe Bund Naturschutz, Tom Aumer LBV Kreisvorsitzender.

Mod. Verkaufsfäche in denkmalgesch. Gebäude

Die ca. 279 m² Laden- oder Büroflächen befinden sich ca. 10 km westlich von Regensburg in einem historischen Gebäude. Die Bus-, Bahn- und Autobahnanbindung ist gut. Die beiden hellen Verkaufs- bzw. Büroflächen befinden sich in einem historischen Gewölbe. Sie können einzeln oder zusammen angemietet werden. In jeder der barrierefreien Einheiten befindet sich ein Abstellraum mit Waschbecken sowie ein modernes WC. Sie sind mit Leuchtkörpern ausgestattet und mit Fliesen bzw. Betonanstrich versehen. Das über den Laden 2 begehbare Lager verfügt über ein großes Tor. Beheizt wird das Objekt mit einer Ölzentralheizung. Parkplätze können angemietet werden.

EUR 3.070,-

weitere Objekte unter

www.trummer.de
TRUMMER fair und kompetent
IMMOBILIEN 0941- 44 76 33
<http://www.trummer.de>

Eine Bitte

Beachten Sie die hier im Blatt geschalteten Werbungen.

Danke.

Ohne unsere Inserenten wäre die Herstellung und kostenlose Verteilung an Sie nicht gewährleistet.

Ihr Partner für Energie-, Gebäude- und Heiztechnik



Haustechnik und Sanitär

www.scheid-elektrotechnik.de

Im Tal 6
 93195 Wolfsegg
 Tel. 09409/8699530
 Fax: 09409/8699531
 Email: info@scheid-elektrotechnik.de



Elektriker gesucht...



Pettendorf

Antrittsbesuch des neuen Diözesanbeauftragten Dr. Walter Zahner in der Bücherei Pettendorf



Im Rahmen seiner Sommertour machte der neue Diözesanbeauftragte für den St. Michaelsbund der Diözese Regensburg, Dr. Walter Zahner, seinen Antrittsbesuch in der Bücherei Pettendorf. Begleitet von Diözesanbibliothekarin Christina Schnödt verschaffte er sich einen Eindruck von der vielfältigen Büchereiarbeit in Pettendorf und überreichte eine Jubiläumspublikation zum Wolfgangsjahr. Doris Herold (Mitglied des dreiköpfigen Leitungsteams), der ehemalige Büchereileiter und persönliches Mitglied des St. Michaelsbundes Reinhold Demleitner sowie Pfarrer Norbert Papst hießen ihn herzlich willkommen und wünschten ihm für seine neue Aufgabe alles Gute. Besonders erfreut und stolz war man, dass als erste Station der Sommertour die Gemeindebücherei Pettendorf ausgewählt wurde.

Der Besuch war eine schöne Gelegenheit, die enge Zusammenarbeit mit der Diözesanstelle des St. Michaelsbundes zu würdigen. Der neue Diözesanbeauftragte zeigte sich sehr angetan von den Räumlichkeiten und vor allem vom großen Engagement des ehrenamtlichen Teams der Gemeindebücherei Pettendorf. Herr Dr. Zahner wird auch bald wieder nach Pettendorf kommen: Im Rahmen eines Teamfestes am 8. August wird er sieben Mitarbeiterinnen die Ehrenurkunden und die Ehrennadeln des St. Michaelsbundes für deren langjährige Mitarbeit in der Bücherei überreichen.

Bücherei und Schule: Partner im Schuljahr 2024/25

Mit Freude blicken wir auf zahlreiche schöne Begegnungen im vergangenen Schuljahr zurück. Unsere lebendige Partnerschaft mit der Schule hat sich weiter gefestigt – und seit diesem Jahr dürfen wir uns nun auch ganz offiziell „Partner der Schulen“ nennen.

Bücherkörbe mit Weihnachtsgeschichten oder spannenden Sachbücher über Bienen und Nachhaltigkeit bereicherten den Unterricht. Die zweiten Klassen kamen regelmäßig zu Besuch und entwickelten sich dabei zu echten Lesefüchsen. Auch der Buchclub des Horts war mehrfach bei uns zu Gast und erlebte abwechslungsreiche Aktionen rund ums Buch. Ein besonderes Highlight war der Bundesvorlesetag, an dem sogar die gesamte Schule unsere Bücherei besuchte.

Derzeit läuft noch der Sommerferien-Leseclub – eine Teilnahme ist bis zum 17. September möglich. Zwei Tage später, am 19. September um 17 Uhr, feiern wir gemeinsam den Abschluss mit Urkundenverleihung und Preisverlosung.

Unser herzlicher Dank gilt Heidrun Rothmann für die engagierte Koordination, Rektorin Martina Aschenbrenner, Iris Heyer, der Leiterin der Schülerlesebücherei, sowie dem gesamten Lehrerkollegium für die tolle Zusammenarbeit.



Wir freuen uns auf ein neues Schuljahr voller gemeinsamer Erlebnisse rund ums Lesen!

Foto: Lesende Schülerinnen und Schüler der Klasse 1a (Foto: Heidrun Rothmann)

Ehrungen langjähriger Teammitglieder in der Bücherei

Im Rahmen des Teamsommerfestes wurden langjährige Teammitglieder der Bücherei geehrt.

Die Ehrung nahm der Diözesanbeauftragte für den Sankt Michaelsbund in der Diözese Regensburg, Herr Dr. Walter Zahner, vor.

Herr Dr. Zahner bedankte sich mit einem Blumenstrauß, einer Urkunde und einer Ehrennadel bei den Geehrten für ihr Engagement.

Die Bücherei schließt sich diesem Dank an und hofft, dass alle Geehrten der Bücherei noch viele weitere Jahre erhalten bleiben.

Für 5 Jahre Mitglied im Büchereiteam wurden geehrt:

Ilse Dirigl, Hannes Frauenholz, Claudia Graml, Alina Heider
Manuela Rückert (nicht im Bild)

Die silberne Ehrennadel für 10 Jahre Teammitgliedschaft erhielten:
Alexandra Frauenholz, Magdalena Herold (nicht im Bild)



Foto: Thomas Kreissl



24 Stunden Betreuung



- wenn Hilfe im Haushalt vonnöten ist
- zur Entlastung der Angehörigen
- wenn der ambulante Pflegedienst alleine nicht mehr ausreicht
- ermöglicht den Verbleib in gewohnter Umgebung

Im Alter daheim GbR

Peter Prunhuber
Christina Hennicke
Arzberger Str. 5
93057 Regensburg

Tel. 09473 9512296
Mobil 0151 2890 6000
mail@imalterdaheim.de
www.imalterdaheim.de



Töpfermarkt beim Prösslbräu am 16./17. August


50 Aussteller aus ganz Deutschland, Bayern und der Region freuen sich sehr, ihre Arbeiten wieder präsentieren zu können und bedanken sich herzlich für Ihr Kommen und die Unterstützung.

Die meisten der Handwerker und Keramikünstler sind immer wieder dabei auf dem Markt vor den Toren Regensburgs. Sie stellen ihre Arbeiten in den Werkstätten selbst her, Händler wird man auf dem Markt nicht finden.

Kaum ein anderes Handwerk kann auf eine so lange Geschichte und Tradition zurückblicken. Überall in der Welt sind Gefäße aus Ton für den täglichen Gebrauch unentbehrlich, Keramikunst ist ein wesentlicher Teil kultureller Identität.

Diese Tradition fortzuführen und mit zeitgemäßen Vorstellungen in Einklang zu bringen ist eine große Herausforderung für unsere Töpfer und Keramiker. Ein Töpfermarkt ist das ideale Forum zur Präsentation dieser Ergebnisse. Hier findet die Begegnung statt mit den Handwerkern, die Arbeiten entstehen allesamt in den Werkstätten der Aussteller, z.T. noch in kleinen Familienbetrieben. Massenproduktion und Handelsware sind tabu.

Zu den wenigen Nicht-Töpfern auf dem Markt zählt seit vielen Jahren Norbert Grimmer aus dem Erzgebirge mit seinem vielfältigen Angebot an Korbwaren und Flechtwerk. Mit dabei ist auch wieder Bürstenbinder Volker Kees aus dem Schwarzwald mit allerlei Bürsten, Pinseln, Besen. Eine Premiere ist es für die Feinsattler- und Täschnerwerkstatt von Winfried Hauk. Er verarbeitet hochwertiges, völlig ungiftiges regionales Leder, welches in zeitaufwendiger Grubengerbung mit rein pflanzlichen Gerbstoffen hergestellt wurde.

Es gibt also wieder viele spannende Dinge zu entdecken auf dem Markt.

Gaststätte und Biergarten der Familie Prössl sorgen wie jedes Jahr für das leibliche Wohl der Besucher.

Der Markt findet am 16. und 17. August von 10 bis 18 Uhr statt, Eintritt 2,- (ab 18 J./ Schüler und Studenten freier Eintritt),

Parken und Zugang zum Biergarten frei

Mittelalter-Spektakel & Ritterturnier

20.-21. Sep.

Samstag 11 - 22:00 Uhr Sonntag 11 - 19:00 Uhr

Pettendorf Adlersberg

Ritter, Musik, Gaukelei, Handwerk und Handel
www.suendenfrei.de

Jetzt schon an den Winter denken !!!



Am Gründl 10a
93164 Laaber-Bergstetten
09498/90733-0
naturstein@transporte-schmid.de

Wir helfen dir, deinen Garten Wetterfest zu machen. Bei uns finden Sie:

- Rindenmulch
- Humus gesiebt und ungesiebt
- Div. Roll- und Zierkiese



Restposten
Aktion

Zierkies



Containerdienst

!!! LKW Fahrer/in gesucht !!!

Achtung Schlepperbesitzer!

Am 8. Sept. 2025 können Schlepper und Pkw-Anhänger TÜV-überprüft werden.



Information und Anmeldung bei:

Fritz Amann

Schloßstraße 1 · 93186 Pettendorf

Telefon (0 94 09) 16 84



Wolf-von-Schönleiten-Straße 4
93195 Wolfsegg
Telefon: 09409/8690213

Termine nach Vereinbarung

Unsere Leistungen

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Klassische Massage Therapie
- KG-ZNS
- Hausbesuche

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Ihr langjähriger Partner vor Ort liefert Photovoltaik für ...

 **Dach**



regional &
zuverlässig

PLANAENERGIE
Regenerative Zukunft

 **Balkon**



Osterhofener Straße 8 • 93055 Regensburg
Tel. 0941 / 780 5611 0 • info@planaenergie.de
www.planaenergie.de

 **Carport**



Vereinbaren Sie mit uns einen kostenlosen und
unverbindlichen Beratungstermin!
Ihr Planaenergie-Team

Ihr Partner beim Immobilienverkauf

IMMOBILIEN KOLLER
93183 Kallmünz · Vilsgasse 12
Telefon (0 94 73) 86 78
Mail: info@immobilien-koller.de
Web: www.immobiliien-koller.de



IMMOBILIEN KOLLER.
seit 40 Jahren Ihr kompetenter Partner

Ihr Familienbetrieb seit 1979

93138 Lappersdorf · Regendorfer Str. 2a
gegenüber der BayWa

93057 Regensburg · Isarstr. 3
93053 Regensburg · Landshuter Str. 70
93128 Regenstauf



Bestattungen

Bleibinhaus

Erd-, Feuer-, Natur-, See- & Urnenbestattungen, Überführungen & Bestattungsvorsorgen

Der Weg, der erinnern soll,
gestalten wir gemeinsam.



Tag & Nacht erreichbar:

Tel. 0941 800 63

info@bestattungen-bleibinhaus.de
www.bestattungen-bleibinhaus.de